GE_GERICHTE ATAS/1109/2006 vom 5. Dezember 2006

GE Cour de justice, 2006-12-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1109_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/1109/2006 du 5 décembre 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/1109/2006 del 5 dicembre 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ! ■■ ■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■"#$%&"$"% ■(■■"))'&"$"% ■■■■■((■ ■■■■ *■■(!■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■*■■ ■!* ■■■■■ *+■, ■) ■■ - ■■.■, ■ $"% ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■ ■!■" ■ ■ #■■■$■■■■ %■■&%■■ ■&■%■ ■■■ ■■■■ ■■■■"'■ ■■■(■■■)■■■■#■■■■(■■■■!■■!■" ■ ■■■■■■■■■*#(■!■■■!■■■ ■■+(■■ ■■■■■■■■■■%■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■(■ ■ ■ ■ ■■■■(■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■* &&■■■ ■%■ ■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■ !■■■■,■■■■-.■$■■■■ ■■■■■■ ■■("#■ ■

■ ■ ■ ■ /012-/1332■ %■1/4■% ■■■■■■■■ ■■■ /■■■■ 0■■■ '■ ■ !#■ ■ ■■■■ !■■■ 55■ 6#) ■ ■ 5--. ■ ■*■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■* &&■■■ ■%■ ■ ■■■■■ ■■■ 7■ %■' 8■■■ ■ ■9■ ■■■ " ■■■ ■■■■■ ■■■ ■ ■ ■#■ ■■■■ 5-4- ■ ■■■■ :#■#6 ■■■■ !*■■■■■ ■■■(■■■ ■■■(8 ■■■ !* ■)■■■ ! (#■ $■ ■■■"'(■ ■ !■■■ 5■ ■ ;■■■) ■ ■ 5--2 ■ ■■■■ ■ ■■■■■!*■■■■■6 ■■■(■ ■■■: %"■■■■#■■■■ ■■■!■■■■■■■■ ■■■ ■!*■■■■■(■■(■■■■'■■■(■■■:■■■(■■■■!■■■ "■(# ■■■■!*■■■(#■■■,■■(■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■"■ (■ !*#)■■■■■(■■■■#(■:■ ■■■■■5.■"■ ■1333■$■■■* ■■■■■■!■■■■(■=■ ■ ■■■ #■■■■(■■■>■■■■(■■■(■■■'■■■■ : ■ (#■!■■■ '■■■■■"■■■(■■■■■■■■(■' ■■■■!■■■■■!■■■■■■( ) (#■■■ ■!■■■(■■■■■■■■■ '''■■■■■■(■ #'#(( )■■■ ■>■■■■■■■■■■ (■ "■,■■■■■■(■■■■■■6■ "■(■■■■' ■(>■■■■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■ ■■■(■■■■(■■■@■■■■■?■ ■■■■!8■■■■■ ■■■■■■ ■■■(■■■■■(8 ■■■!* ■)■■■ ! (#■■■■#(#■ ■■■■■!■ (■?■ ■■■■■*■■ ■■■■■ ■(■ ■=#■■■■■54■"■ ■■1334■■■■■■ ■ ?■ ■■■■!■■■■■■■■■ #'■■■■■■!■■■5A■"■ ■■1334 ■■■■■■ %■ ■■■■■■■■6 "#■■* ■■■■'■■■ (#■!■■■(■)■ ■■■■■(8 ■■■ !■'■ ■■■■■■12■;■■) ■ ■5--4■■(■ ■! >■#■>■■■■■*#(■(■!■■■■■■(#■!■■■■■■■'■(■■■(■#(■ (■■■(■(■■■■■ ■?■ ■* ■■■■■■■ ■!■"■■■!■■!■■■■*■ ■■■ #■■■ ■#■!■■■■ ■! ■= ■' ■■■■■■■■■(■■:■■■■■■■■■■@■■:■■)#■■■■*■@'■ >■■■■(■'■■■■■* ■(■■■■ (#■!■■ ■■■■■,"'(■"■(■■■■= ■■■'■ ■ ■(■■■(■■■■■■■)■■■■■!■■■■■■■ ■* ■■ ■"■■■■■■>■*■■■■1331■ ■*■■■■■ #■ ■■■ #(#■ #%■"■ ■ ■■■#■ '■■■ ■ ■■■■ ■■■ ! (#■ ■■■ ■ ■*■"■ ■ ■■■ ' #■#!■■■(■ ■■■■ !■■■■■ (■ '■■■■ ■■■(■6■■■(■■■?■>■* ■■■■■■!■"■■■!■■■!8■■■■■ ■■■■ ■■■*#)■■■■■(■■■■' ■6■■■■ ■■■■■■■■■■■■■1333■■■■■■■■#(#■ ■6■■■■■■#■■■ ■■(■ ■ ■ "■■■= #■ ■■■■ ■■■ :■■■■ ■■■■■■ ■*■■@'■ >■■■ ■ (■ '■■■■ ■■■■ ■■■■(■■■ ■ ■:■■■)#■■■ ■■■ ■■■ !■■■ ■(■=■■■■■■?■ ■■■■ ■*■ ■■■ ■■■ "■■!■(#■ ■■■■ ■■■■(■■■ ■ ■ ■'#■ ■■■ ■(■■■ ■B■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■6 ■■!*■@■" ■■■ ■■*■■■■■ #?■>■■■■■■■■ %■ ■■■■ ■■!■■■■■■ ■"■ (■!*■@'■ (■■■■■■■5.■ 6#) ■

■1332?■>■■■■■■■■■■■*■@'■ (■■ C!■■ '■ ■(■ !■■)■■■ ■ (■■■ ;■■ ■*■ ■ '■■■ !*■@'■ ■■(■■■ ■■■ ■■ $■ ■■■ ■ " (■(■■■ 6■■■(■■■■■■■■■■(■■■@■!■■■■■ ■■' #■■■(#■■■'■ ■■*■■■■ #■■■■■)■■■■!■■■■■■ ■■■■■■' ■■ '■■;*■■("■■>■* ■■!■) ■ (■E(■■■■'■:■■■!*■66■■(■■ ■■■■'■■'■ (■!■■■ ■■( ) (#■■ ■■) ■■=■■:■■■D■ ■■(■ ■■■ '■■■■ ■■■)■■ !■■■ ■@■"■■■■ ■66■■(■#■ ■ ■■■ ■ ■■■>■■■■!■■■■■ ■■$■■■■"■ ■ ■■■'■■■'■ ■■■■■■■■■■(■(■(■■■■■:;■■( )■■■!■■'■ ■(■!■■)■■■■ (■■D■ 7F9■ ■■■ ■ ■■■ >■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ■#>■■■■■■■ ■ (■■■■ '■ ■■ ■ ■■■ '■■(■ ■■("■ ■ >■■■ ■■■■■■■■■ ' #■■■(■■ ■■■■ ■■'■■ (#■ !■■ (■)■ ■■ ■■"'■8(■■ !■■■■ ■■■ '■■'■ (■ !■■■ ' ■6■■■ ■■■■ ■■) ■■=■■:■■■D■ ■■■■■ ■■■■ (■)■ ■■ ■■(# ■■ ■ !*■= ■■■(■■ ■ ■■■■ ■■ (■ ■■■ ! " ■■(■■■ !■■

■ ■ ■ ■ /012-/1332■ %■G/4■% ■■!■"■■(■'■■(■E(■■(■■"■■(■■■) ■■=#■D■7F9■■■■'■■(■■■("■ ■■■((■■! " ■■(■■■!■■ ■■!■"■■(■$■13H■!■■■■■■■' ■6■■■ ■■■!*■= ■■■(■■ C?■ ■* ■■ #■■■(■■ !■■ ■"■ (■ !■■ #■!■'(■(■■■ ' ■6■■■ ■■■■■■■ !■■ -■ ;■■) ■ ■ 1332■ >■■■ !■■■ "■■■ ■■■' ■6■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■(■'■■■ ■! >■#■■?■>■* ■■■■#(#■' ■■#!#■$■■■■■■"'■ ■ ■■■■!■■■ =■ ■■?■>■*■■■!■= #■!* ■)■■ ! (#■!■■G4 55H■■■#(#■■:(■■■?■ ■■■'■ ■!#■ ■ ■■■!■■51■■■(■: ■■1332 ■■*■ ■■■■ ■6■ "#■■*■■■■ #■>■* ■■■■ ■■■" "■ (■■■■ ■■(■■ !* ■)■■ ! (#■ !8■■ ■■■ ' ■" ■ ■ ;■■ ■ !■■ !■■@ 8"■■ "■ ■■ ■■)■■(■ ■■■ ■■(6 ■■(■■■ !■■ ■■■ !#■ ■ ■■?■>■* ■■■■■@' ■■■#"■■(■ ■(#■■*■66■(■■■■'■■■ 6■$■■■■#)■■(■■■■ ■■■■ ■?■■ ■■■ ■*■■■■ # ■ ■' #■■■(#■ '■ ■ ■■+(■■ ■■■■%■■ ■■ ■■■■ ■ ■■ ■(■ ;■(#■ ■■■■ ■■ ■■■ 54■ ■■)■": ■■ 1332■ ■■■(■■ ■■! (■■ !#■ ■ ■■?■ >■* ■■ ■"■■■■■ >■* ■■ ■*■@■ ■■■ '■■■■ !*■■( ) (#■ ■■■ ■( )■■!■'■ ■■■■I■■■■■?■>■■■■■■6■■!■(■■■■■■■■)■ (■■■■■(■(#■>■* ■■■:(■■■ (■41■!■■ ■■!■■ '■ 6■ "■■■■ ■■■■>■ ■■■ ■■'■■!■$■■■■■)■■■■!■■!#6 ■ ■■■■■"■■(■■■ ■■■■■#>■■■■■■!■■■■■ "#■ ■= (■■ !■■(■ ■■ ■■ ■■■66■ (■ ■■6■■(?■ >■■■ ■ ■ !■■■ "■■■ ■■■ ' ■6■■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■■■(■ '■■■ ■■■■ !#■■ ■■■■"■ ■(■■■!■■■■■ ■■(■■ ■■■* "'■■■?■>■*■■6 ■■ ■■■*,■■■'■■■■■■!■■"■! 6 ■■(■■■ !■■■■■■#(■(■!■■■■■(#?■>■* ■■■■■■■■■(■!8■■■■ ■■$■■*■■■■■■(■■■!■■■■■!#■ ■ ■■■!■■51■■■(■: ■■ 1332?■>■* ■■ ■>■ ■ (■'■ ■■ ■■■■ ■■■■■ #(■:■ ■■■"■■(■!■■■*■66■(■■■■'■■■ 6?■ * ■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■■ 0■■ ■■■ ■■ ■ =■■■)■ ■■■ ■■ ■ ■J■ =■■ ■■(■■■ ;■! ■ ■ ■■ 7■■■9■ ■■ #(#■ "■! 6 #■■■(■■■ ■■((■# ■!8■■■■■5■ ■■■K(■133G ■■■■■ :■■■■■■■■(■■■■■!■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■"'■■#■!■■4■;■=■■ ■!■■(■■■■' #■ !■■(■■(■■■■) ■■%' #■ !■■(■4■■■"■#■■(■■■(■52■;■=■■■ ■■■■■■■■ ■■7■ (D■5■■■(D■ ■■(■42■ ■■■■9?■ ■■■■■ (■■$■■J■■■■■■(■■■!■■■J#■■■(■■■!■■■52■;■=■■■■■■■■■■■■ ■ ■'■ ■■■■ :■■■■■6#!# ■■■■■■ 1.■;■■) ■ ■1330■7 ■5G3■■■5329 ■■■■■ ■■!■ ■■■■ ■■=■■■)■ ■■■■■!■'(# ■■■■5G■6#) ■ ■■■■■ ! ■'■■ (■■■(■■■ (■ ■■■ =■■(■■'■ "■((■■(■■■■ :■■■■■■■■(■■■■■!■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ !■■

■ #=■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ $■ (■ ■■■ ;■=■■■■ ((■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ !■■■■■ ■J■((■■■(■■■ !■■■ ■J#■■■■(■■■■ !■■ ■■■■)■■■■@■;■=■■■■■■■■■■■■■ ■?■ ■■■■ ■■■■6■ "#"■■■(■ $■ ■*■ (D■ 42■ ■■■ ■■D■ 5■ ■■■(D■ ■■■ ■ ■■■■!■■■■■■■(■■■(■(■■■■■' #)■■■■■$■■J■ (■■■■■42■ !■■■ ■■■■ ■■■ ■ 6#!# ■■■■■ !■■■ 2■ ■■■(■: ■■■ 1333■ ■■■ ■ ■■■■ '■ (■■■ =#■# ■■■■■ !■■■ ! ■ (■ !■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■7■■■■ 9■>■ ■■■■■(■ ■■■■( )■■■■$■■■■■■■ ■■■■ ■■J■■■■■ ■■■■■% ■)■■■ ! (#■!■■■5-■;■ ■■■5-4-■ 7■ ■9?■ ■■■■■■■■■'"#(■■■■■■'■■■ ■;■=■ ■!■■■■■■■!J■■■'8■■■■■■(■■■ ■■■ ■■#(■:■ ■?■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■(■ ;■(#■■■■■54■■■■)■": ■■1332■■■■■(■■■■■■!#■ ■ ■■■■■■ ■■"■■■ (■■■■!■■■51■ ■■■(■: ■■1332 ■■■■(■■■ ■■■ ■ ■■■■)■:■■?■ ■■■■ ■■■■ :■■■■■■ !■■■ ■#■■■■■ ■■■■ ■■■■ ' ■■■■■■■ ■■■ '■■■■ ■■■ ■ ■■■■ >■■■■(■■■■ ' #■■■■:■■■■ !■■■ #(■:■ ■■■■"■■■(■!■■■■*■66■(■■■■■'■■■■ 6■■■■■■ ■ (#■'■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■(?■

■ ■ ■ ■ /012-/1332■ %■0/4■% ■* ■■■■■■■■(■(■■■■■■■66■(■>■■■■■*■■■■■ #■' #■■■■(■■■!*■■■(■■■■■((■ ■(■■■■>■*■ (■■■■?■>■■■■■■ ■ ■■■■■■■■(■■■■■((■ ■(■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■>■■■■■■*■ ■■■■■6■ (■■"■■■ ■■■(■>■ ■■■■(■■■'#■ ■■■ ■■(■■■ ■■■■■ (■J■■■■■■■ '■■■)■■■(■ 6■ "■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■(■■■ ■■■■ ' #■■■■(■ ■ E(■ !■■■■■ ■■■■ !#■■■ ■ !■■■ G3■ ;■■■ ■■■ !8■■■ ■■■■ ■■■(6 ■■■(■■■■ '■ ■ '■ ■ ■■■■''''■■■!#■ ■! ■■■■#■ ■■■■

:■■■■■■ 6#!# ■■■■ !■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■ &■ ■■■ ■ 2 ■ 2330■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ (■ ■■■ ■@■'''■■■ ■■■D■ ■■■■ !#■■■ ■ ■■■■ '■■■(■ E(■■■ ' ■■■■■=#D■ ■■■■ "#"■ ■■■ !■ (■M■ ■9■ ■! >■■■ ■ ■@■■■(■"■■■(■>■■■■■■■!#■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■■■(■!#■ ■■■■:(■■■ ■■■■■■ ■■■■■(■'■■■■■■!■■■■■■!#■■ ■ ■■■■ ■((■>■#■?■ :9■ ■@'■■■■ ■ '■■■ ■ >■■■■■■ "■(6■■■ ■■■ ■■■("■■■ '■■■)■■ ■ !■''■■■!■ ■ ■■■((■■■ ■■■(■■■ !#■■ ■ ■■■?■ ■9■ '■ (■ ■ ■■■■ ■ =■■■(■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ !■■■ ■■■■■ ■' #■■■■(■■■(D■ & ■ ■■■■ "#"■ ■■■ ■■■■ ■■■■(■■■(■■■■■■(■ ■■■#■■#''■■■(■■■#■■■"# #■■■■■■■■■■■((■■■■■9■:9■■■(■■■9■■ %!■■■■■■ ■■■■■ :■■■■■■ 6#!# ■■■■!■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■'■■ ■■'■■■■■■(■ ■■■■■"■(8 ■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■>■J ■■!■) ■■ !#■■■■ ■ ■■ ■■■■)■:■■D■ ■■■■ "#"■ ■■■ !■■■ ■■■■■ ■■■ "■■■(■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ "■,■■■■■ !■■■ ' ■■■)■ ■>■ ■■■■ ■■■(■;■ ■■(■ ■■■ ■■■ ■>■■■■■■■!#■ ■ ■■■■■((■>■#■■■■(■■J■■■)■■■■"■■■!■■■■■■■>■■■■■■■ ■■■■■■■■■#(#■■@'#! #■■■■■■ ■■■■■ ■■■(■7■ (D■5G1 ■532■■■(■53A■■■■9D■ ■ ■■■■= ■66 8 ■■■ ■ ■ ■■■ ■%■■■■ ■■■■ ■■■■■N■ ■ ■■■■■ #■ !■■■(■■M■ ■ ■ ■■■ ■■O ■■■■■■■■ ■■■■■■■■' ■■■■■■6■ "■■!■■' #■■■■(■■■ E(■■■■(■■■■(6 #■■■■■@■'■ (■■■■■ ■■■ ■>■J$■■J■66 ■■■■6#!# ■■■■ !■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■'■ ■■■■■= ■66■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.